

Eryri National Park Authority's Strategy for Promoting the Welsh Language 2016-21: Assessing the Outcome

1. Context

- 1.1. Since its inception, the Authority has always been very active in it use and promotion of the Welsh language. As the primary language in many social and professional environments within the National Park, Welsh has been identified as a special quality of Eryri which the Authority has a duty to protect as well as promote through all aspects of our work. As a special quality it has been included in Cynllun Eryri (National Park Management Plan) to ensure that it continues to be a vibrant part of our everyday life. However, until recent years we have never had a formal strategy to guide this work.
- 1.2. In September 2015, the Authority received confirmation of the Welsh Language Standards that we would be subject to, as required under the Welsh Language (Wales) Measure 2011. One of those standards is the requirement to adopt a 5 year Strategy that sets out how we propose to promote the Welsh language and to facilitate the use of the Welsh language more widely in our area. This was therefore the perfect opportunity to bring together in one place and formalise the work the Authority already does and to set out plans for future projects and activities.

2. The Vision

- 2.1. In November 2016, the Authority adopted its first Strategy, which included a 2% target for increasing the number of Welsh speakers by the end of the 5 year period concerned.
- 2.2. This Strategy was based on 4 strategic areas identified by the Welsh Government as the key areas to focus on:
- 2.3. Strategic Area 1: The Family
- 2.4. Aim: Encourage and support the use of Welsh within families.
- 2.5. Evidence shows that living in a home where everyone can speak Welsh increases the opportunity that Welsh is used every day by two and a half times. Therefore, the home is a vitally important social resource in linguistic

- terms. Language patterns between parents and their children are established early on, and these established patterns continue throughout the early years.
- 2.6. Although the Authority has little direct influence over this area, we continue to have indirect influence over this group by continuing to promote the Welsh language through our everyday activities, showing best practice and normalising the use of Welsh and to highlight its value as a skill.

2.5. Strategic Aim 2: Children and Young People

- 2.7. <u>Aim</u>: Increase the provision of activities through the Welsh language for children and young people, and increase their awareness of the value of the language.
- 2.8. Evidence gathered internationally suggests that the teenage years are crucial in developing a favourable attitude towards a minority language and in determining the extent to which an individual will use the language.
- 2.9. It can therefore be seen that using Welsh at school alone is not enough; the child or young person needs to be supported at home and be encouraged to participate in wider social and cultural activities through the medium of Welsh.
- 2.10. There is therefore a need to provide children and young people with a wide range of social opportunities to use their Welsh outside school, so that they associate the language not only with education, but also with leisure and cultural activities and, above all, with pleasure and entertainment.
- 2.11. The Authority provides various different opportunities for children and young people to participate in social and cultural as well as learning activities, many of which are outside the formal setting of the classroom.

2.12. Strategic Aim 3: The Community

- 2.13. Aim: Strengthen the standing of the Welsh language within communities.
- 2.14. The density of the Welsh speaking population is key to the prosperity of the language, and this is reflected by community activity through the medium of Welsh. Community and cultural activities that take place is a means to ensure the value of the language, as well as creating the vital feeling of belonging to a community or area.
- 2.15. Organisations such as the *Urdd*, Young Farmers, *Merched y Wawr*, local *Eisteddfodau* and a host of other local societies play a key role in supporting the Welsh language in many communities. These organisations are responsible for developing local leaders and for supporting volunteers, as well as offering vital social activities through the medium of Welsh.

- 2.16. Despite this hive of activity in many communities within the National Park, it is clear that inward and outward migration has a significant impact on the Welsh language and the social networks that are maintained locally.
- 2.17. The Authority undertakes many activities and projects which are held through the medium of Welsh, giving additional opportunities for people to socialise and participate through the language. Numerous and various opportunities are available to volunteer with the Authority, giving valuable opportunities to participate in these events through the medium of Welsh, which gives a good opportunity for Welsh language speakers and learners to socialise through the language, in addition to being an opportunity for non-Welsh speakers to be immersed in the language and to see it used naturally in everyday life.
- 2.18. In addition, planning policies within the Eryri Local Development Plan are very important for the long-term future of the language. When new housing developments are proposed within the National Park, impact assessments are required to ensure that the development does not have the potential to negatively affect the Welsh language within that community. In addition, policies on local affordable housing will also play a part on enabling young people to be able to stay locally.

2.19. Strategic Aim 4: Welsh Language Services

- 2.20. Aim: Promote and improve Welsh language services for citizens.
- 2.21. Extensive evidence suggests that a large proportion of the population of Wales are supportive of services that are provided through the medium of Welsh. 90% of the country's Welsh-speakers believe that providing Welsh-medium services is vital in order to ensure the survival of the language.
- 2.22. Providing fully bilingual services is a way to create opportunities to use the language, and therefore using Welsh in the workplace is a key element of promoting and encouraging the use of the Welsh language.
- 2.23. The Authority has for a number of years been able to conduct Welsh medium services throughout all services (with a few exceptions). This policy has meant that the Authority has done a lot to normalise Welsh language services over the years, meaning that many residents of the National Park know that they do not have to request services through the medium of Welsh, it is automatically available to them. Although we know that nationally the availability of services does not necessarily equate to more people taking advantage of those services, the opposite is true in Eryri. Our experience is that residents make good use of our services through the medium of Welsh.
- 2.24. The Authority's Strategy for Promoting the Welsh language therefore focused its work on the four Strategic Aims highlighted above. It is now time to assess the work completed under the Strategy and to see whether this has had an impact on the number of Welsh speakers, its everyday use and the perception people have of the language.

3. Reviewing some of the Actions Taken over the last 5 years

Activity / Project / Work Area:

3.1. Provide work experience and longer-term placements for young people of various ages between 15 and 21 years old.

Contributes to Strategic Area: Children and Young People

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
Giving individuals first-hand experience of	2016/17	Overall feedback from
working through the medium of Welsh,	School Work Experience: 11	individuals who have had work
seeing it used naturally through all aspects	FE College Work Placement: 1	experience and work placements
of the Authority's work.	University Work Placement: 2	is generally very positive.
By showing how valuable and essential the		Individuals get first-hand
Welsh language is as a skill to work in the	School Work Experience: 6	experience of working with a
Authority, this hopefully encourages	Hafod Lôn Work Placement: 1	predominately Welsh speaking
children and young people to study	FE College Work Placement: 5	workforce, and seeing what this
advanced subjects through Welsh or to at	University Work Placement: 1	means in practice every day i.e.,
least further develop their Welsh language		communicating internally with
skills.	<u>2018/19</u>	staff and externally with the
	School Work Experience: 8	public, communicating in writing
	FE College Work Experience: 2	both formally and informally etc.
	University Work Placement: 2	
	2019/20	
	School Work Experience: 7	
	FE College Work Experience: 1	
	University Work Experience: 1	
	2020/21	
	No placements due to Covid-19	

3.2. Attending Job Fairs and Further Education Fresher's Fairs to highlight the value of the Welsh language as a skill for the jobs within the Authority.

Contributes to Strategic Area: Children and Young People

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
Jobs Fairs give an excellent opportunity for	2017/18 Southernhor 2019: Exhibited at Erechera Faire at	Freshers Fairs are good
the Authority to showcase the wide-	September 2018: Exhibited at Freshers Fairs at	opportunities to raise awareness
ranging career areas that the Authority	Coleg Meirion Dwyfor sites. Direct contact was	of all the work areas the
offers, from numerous roles in the	made with 178 students, mostly looking for work	Authority covers, and the wide-
Environment and Conservation sector,	experience and volunteering opportunities.	ranging roles available.
Planning Policy and Development	2040/40	Discussions are hold with
Management, Cultural Heritage,	2018/19	Discussions are held with
Sustainable Tourism, Communication and	June 2018: Exhibited at the CodiSTEM event at	students on the importance of
Engagement, Finance, IT, Personnel etc., to name but a few.	Coleg Meirion Dwyfor, Dolgellau aimed at pupils	Welsh language skills to gaining
to name but a few.	in years 9 to 11, to highlight the benefits of choosing STEM based careers. Direct contact	employment at the Authority and information given on how to gain
	with 146 pupils made during the day.	work experience and take part in
	with 140 pupils made during the day.	volunteering activities with the
	March 2019: Attended the Welsh Jobs Fair at	Authority (which many require for
	the University of Wales, Bangor. Direct contact	the Welsh Baccalaureate
	regarding specific seasonal paid work and	qualification).
	volunteering availability and placements made	quamoutori).
	with 30 individuals, with around 80 others getting	In the same way, events such as
	general information about career planning and	CodiSTEM gives a good
	Welsh language requirements.	opportunity to show the range of
	3 - 1 3 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	jobs within the Authority which
	2019/20	requires the study of various
	September 2019: 3 freshers fairs were attended	STEM subjects at their core
	in Coleg Meirion Dwyfor (Glynllifon, Pwllheli and	whilst highlighting the
		importance of Welsh language

Dolgellau sites). Over the course of 3 days, contact was made with 135 students.

March 2020: Welsh Language Jobs Fair cancelled due to Covid-19.

2020/21

March 2021: Virtual Welsh Language Jobs Fair held over Facebook for University of Wales, Bangor students. A pre-recorded video was made by the Authority to post during the day. All online content posted on the day is permanently accessible. abilities to be able to work at the Authority at the same time.

The University of Wales, Bangor Welsh Language Jobs Fair has in attendance a mixture of local secondary school children and university students. It showcases the wide variety of jobs available where being able to communicate in Welsh is essential and the possibilities open to different and interesting career paths.

3.3. Holding activities and events for children, young people and adults, which give a good opportunity to promote and use the Welsh language.

Contributes to Strategic Area: The Family, Children and Young People, The Community

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
With the assistance of Welsh Government	Since re-opening, Yr Ysgwrn has provided	Outside of the traditional tours
and the National Lottery Heritage Fund,	access to collections and services to a wide	which are conducted either in
the Authority secured Yr Ysgwrn for the	range of audiences, which promotes, supports	Welsh or bilingually, Yr Ysgwrn
nation in 2012.	and inspires creativity of all kinds which	holds events and activities
	simulates enjoyment and appreciation of both	centred around the rich culture of
After over 18 months of careful renovation	the history, culture and sense of place. At the	the Welsh language. This gives
and development at the site, Yr Ysgwrn	heart of all this is the Welsh language.	an opportunity for non-Welsh
was re-opened to the public in June 2017.		speakers to learn about and
	Around 2,500 people visited Yr Ysgwrn annually	appreciate the language and the
Museum accreditation status has since	prior to the Authority taking ownership. In the	history.
been given to Yr Ysgwrn.	first year of opening, visitor numbers were	
	12,236 and visitor numbers remained steady up until the pandemic. Feedback results have been excellent, with 96% giving 5 star trip advisor reviews, along with excellent written feedback also given at the site and online.	It gives learners an opportunity to immerse themselves in the language and to hopefully inspire them to persevere with their learning.
	Tours are given not only to the public but also to specific organisations such as school groups, lifelong learning groups, and community and society groups of all kinds.	Yr Ysgwrn gives everyone who visits an opportunity to learn and appreciate the important role that the language plays in the rich culture of Eryri, and why it is one
	Outside of tours, some of the activities and	of our special qualities.
	events that have taken place are:	

Performances of the 'In Character' shows, arts and well-being workshops for children, young people and adults, themed guided walks, poetry, storytelling and history evenings.

These events and activities play and important role in promoting the Welsh language. For example, the Christmas Carol Evening which was filmed at the beginning of December 2020 had been viewed 2,000 times in the first 18 hours of being broadcast on social media and by January 2021 had been viewed 17,000 times.

Yr Ysgwrn has also developed educational resources. The 'In Character' show is now available virtually in a bilingual and BSL version.

Media attention outside of Wales has enabled the positive promotion of the Welsh language not only across the UK but worldwide.

Looking forward to the future, Yr Ysgwrn will play an important role in promoting the Welsh language through its continued education and social activities and events. It has already successfully expanded its range of audience. The challenge for the future is to maintain and expand on this success.

Activity / Project / Work Area:

3.4. Holding education sessions and courses for children and young people.

Contributes to Strategic Area: Children and Young People

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
Through the Authority's two full-time	During 2016/17, 2,315 school pupils	In 2017/18 the Secondary Education
Education Officers, education courses	experienced educational sessions or	Officer post became vacant and was not
and sessions are given to primary and	courses either at their school or at Plas	filled due to funding cuts. The numbers
secondary school children within schools	Tan y Bwlch. Of these, 1,587 children	of individual pupils who experienced
located within the National Park, and as	and young people where from schools	education sessions and courses fell year
day or residential courses at Plas Tan y	within Wales.	on year after this, despite initially
Bwlch for all schools.		contracting an external provider to carry
		out some of the courses.

An important element of learning about the National Park and its special qualities is incorporating the Welsh language through either holding the sessions in Welsh or bilingually or by introducing the Welsh language and its importance into the sessions for those groups with no Welsh speakers or from outside Wales.

The Welsh National Parks have an unique feedback and assessment tool which measures various factors, which gives an overall inspiration level score out of 11 by the school pupils following their sessions.

Scores reported were as follows:

2016/17 = 10.8

2017/18 = 10.8

2018/19 = 10.43

2019/20 = 10.52

The courses and in particular the residential courses at Plas Tan y Bwlch have never been self-financing, and the attempts to diversify the business at the Centre to help fund core work have been largely unsuccessful.

The full closure of the Centre at the start of the pandemic and the resulting cancellation of all courses made the situation unsustainable.

The Authority no longer has any Education Officer posts, and this work now falls on other staff within the Authority.

The challenge for the future is sustaining and if possible enhancing the educational provision given the Authority staff.

Activity / Project / Work Area:
3.5. Holding education sessions and courses for children and young people.

Contributes to Strategic Area: Children and Young People

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
As part of their remit, the Authority's Warden Service run various educational sessions with school pupils and young people.	In the period from 2015 to 2019, the Warden Service held 49 various educational days across the National Park. No sessions have taken place from 2020	This aspect of the Wardens work enables children and young people to learn about various aspects of the National Park from learning about the landscape and the history of the area, to conservation issues and biodiversity, and much more.
	onwards due to the pandemic.	The Welsh language features prominently during these sessions, as they are conducted either entirely through the medium of Welsh or bilingually. In addition, the importance of the Welsh language as the working language of the Authority is transferred in these sessions, as well as the importance of the language as part of the cultural heritage of the area.
		Feedback received highlight how important this aspect of the Warden's role is, through the inspiration they provide to young people through these sessions.

3.6. Safeguarding against any negative impact on the Welsh language, by ensuring that policies in the Eryri Local Development Plan and the accompanying Supplementary Planning Guidance are up to date and remain relevant.

Contributes to Strategic Area: The Family, The Community

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
The Eryri Local Development Plan for	On the 6 th of February 2019, the Authority	The thoroughness of the review and
2016-31 will be the basis for decisions on	adopted a revised Local Development	public consultation process side by side
land use planning in the National Park.	Plan (LDP) for the Eryri National Park area, following the short form review.	with the impact assessment process, gives the Authority assurances that the
The short form review went through a		planning policies are robust and fit for
comprehensive consultation process, which was accompanied by an Equality	In 2021, the revised Supplementary Planning Guidance on the Welsh	purpose.
Impact Assessment at each stage (which includes consideration of the impact on	Language was adopted by the Authority.	Other planning policies within the Eryri Local Development Plan are also
the Welsh language), to assess the impact of the proposed changes and		relevant and have an impact on the future of the Welsh language in the National
revisions, which culminated in a 3 day public enquiry.		Park. Such policies relate to Affordable Housing and A Sustainable Local
		Economy.
The subsequent public consultation on		,
the revised Supplementary Planning		
Guidance on the Welsh Language was		
given full consideration by the Authority		
and through the public consultation		
process, before finally being adopted.		

Activity / Project / Work Area:
3.7. Working with the Outdoor Partnership to offer a new scheme for young people.

Contributes to Strategic Area: Children and Young People

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
In the autumn of 2016, the first pilot Young Rangers Scheme was launched. The purpose of the scheme is to give young people between the ages of 14 and 18 an opportunity to learn a wide range of skills and to encourage an interest in the outdoors, through the primary medium of Welsh.	Since the launch in 2016 to the 2019/20 financial year, a total of 40 young people have taken part in the Young Rangers Scheme.	Experiencing various aspects of the work of a Ranger / Warden – the aim is to encourage young people to become the Rangers of the future. Learning through the medium of Welsh is central to this scheme, with young people developing an understanding of why being a Ranger / Warden that can communicate in Welsh with the local community is so important in the National Park. Participants have reported that they have valued the experiences they have had through this scheme.

Activity / Project / Work Area:
3.8. Develop a Volunteering Framework

Contributes to Strategic Area: The Family, Children and Young People, The Community

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
Volunteer work has always formed an	A Volunteer Warden Programme has been	Volunteering provides an excellent
important part of the work of the	developed for operation in the busy summer	opportunity for people to develop
National Park Authority through	months, and continues to attract a good	their skills, to socialise and meet
partnership work with Cymdeithas Eryri.	number of people each year to participate.	new people, to get involved and to
		boost confidence.
Cymdeithas Eryri organise volunteering	2016/17 – 26 Volunteer Wardens	
days each year to assist with various	2017/18 – 35 Volunteer Wardens	The volunteering work is led by
projects from conservation work,	2018/19 – 29 Volunteer Wardens	Welsh speaking staff, which will
eradication of invasive species to litter	2019/20 – 31 Volunteer Wardens	enable any learners and non-Welsh
picks.		speakers to be immersed in the
	Yr Ysgwrn also provides valuable	language and to appreciate its
However, the opportunities for regular	volunteering opportunities, with between 12	importance and value in our work.
volunteering have also been developed	and 25 regular volunteers every year since	Makanta ana an Ma Maraldia (On assalan)
and expanded over recent years by the	the site re-opened in June 2017.	Volunteers on Yr Wyddfa (Snowdon)
Authority.	Cinco amarging from the lackdown the	get paired up according to their
Those volunteering activities, whether	Since emerging from the lockdown, the National Park has attracted an	language ability, to ensure learners
These volunteering activities, whether one-off or on a more regular basis,	unprecedented number of visitors. A team	have an opportunity to practice their skills.
provide good opportunities for Welsh	of 55 volunteers were recruited as part of the	SKIIIS.
speakers, learners and non-Welsh	'Welcome Back' campaign in the summer of	Learners or non-Welsh speakers can
speakers to understand and value the	2020.	see and appreciate the Welsh
language which has always formed an	2020.	language in practical everyday use –
important and integral part of our work.	A Volunteering Strategy has been	reinforcing the message that it is a
important and integral part of our work.	developed, which it is hoped can be adopted	working, living, vibrant language in
	by the Authority by the summer of 2022.	this area.
	by the realising by the earning of 2022.	

3.9. Carneddau Landscape Partnership - Celebrating the landscape, history and communities of the Carneddau.

Contributes to Strategic Area: The Community, Welsh Language Services

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
The Carneddau Landscape Partnership	The grant scheme in particular has	The Welsh language lies at the heart of
has developed a scheme that will help	specific Welsh language conditions	the history and culture of the Carneddau,
promote a positive future for the	attached to the grants, namely:	so this project will inevitably promote the
Carneddau by increasing understanding		language as part of its various work
and enjoyment of its history, cultural	 Any face-to-face activities or 	streams as well as in day-to-day
traditions and wildlife.	services in which the public take	activities.
	part, need to be available in Welsh	
It will conserve the area's heritage by	and English;	The project staff are key to the continued
promoting sustainable farming that	Any printed material to be produced	promotion of the language, which is
protects rare habitats, species and	should be fully bilingual; and	evidenced in everything they do.
archaeological remains, and by	 Any website pages funded by the 	
recording place names and memories.	grants must be available in Welsh	The grant scheme also ensures that
The project has a Community	and English.	community groups and volunteers carry
The project has a Community		out work which supports the use of the
Engagement Officer and a	The Carneddau Voices and Names	Welsh language at the same time,
Communications and Interpretation Officer who regularly engage and	project aims to record and raise	through the inclusion of the grant conditions. This ensures that no one is
communicate with the Carneddau	awareness of place names through	excluded.
community on all aspects of this	community recording sessions in	excluded.
•	conjunction with the Place Names	
innovative solicine.	Society.	
In addition, a grants scheme is in place	In addition, all communications and	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, , , ,	
	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
In addition, a grants scheme is in place called Cronfa Gymunedol y Carneddau. The type of activities, events and projects that the grant scheme supports include,	Society. In addition, all communications and engagement by the project staff is always fully bilingual, from written materials,	

wellbeing initiatives, local events and	marketing and publicity, social media and	
festivals, community arts projects, and	website content.	
supporting volunteering opportunities.		
	This ensures constant positive promotion	
	of the Welsh language.	

3.10. Cynllun Eryri action plan projects that supports and promotes the Welsh Language.

Contributes to Strategic Area: The Family, Children and Young People, The Community

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
As a Special Quality, the Welsh language is a key Strategic Outcome in	The first annual Monitoring Report for Cynllun Eryri has reported on progress	Through these various projects and activities, the Authority and its partners,
Cynllun Eryri:	on these 3 action areas.	hopes to:
C1: The language, culture and heritage	A new Communication and Engagement	Support and promote local community
of Eryri is being celebrated, supported and strengthened.	Strategy has been adopted by the Authority in June 2021.	events, creative groups and projects linked to the Welsh language and culture.
There are 3 specific action areas identified in Cynllun Eryri, which along	In addition to the previously noted activities on offer at Yr Ysgwrn, a	Create opportunities for young people to be ambassadors for the area's language
with our partners will involve various projects and work streams to achieve	Curriculum for Yr Ysgwrn has been commissioned which is due to be	and culture.
the strategic outcome. These are:	adopted by the spring of 2022. This will	Lead by example ensuring that the Welsh
C1.1 Promote understanding enjoyment	enable schools to use Yr Ysgwrn to teach the Curriculum for Wales for children and	language, culture and heritage are promoted and used in events, activities
C1.1. Promote understanding, enjoyment and protection of the Welsh language	young people aged 7-14 based on 6	and information.
and culture	themes covering the 6 areas of learning.	
C1.2. Provide opportunities for Welsh	The Eryri Ambassador Scheme has been	Create opportunities for Welsh learners
learners in the area	an outstanding success with over 600	and fluent speakers to socialize and use
	participants undertaking the programme	

C1.3. Protect Welsh place names	thus far. Looking to the future,	the language, especially through
	consideration is being given to extending	volunteer groups.
	this Scheme to young people.	
		Going forward, the Cynllun Eryri annual
	The Welsh language and promoting	update reports will monitor progress on
	Welsh culture form an integral part of the projects and associated engagement	all of these aims.
	programmes which are ran by the	
	Authority.	
	,	
	One of these, the Harlech and Ardudwy	
	Scheme records local and historical place	
	names in the area through working with local communities to raise awareness of	
	them and to interpret their origins.	
	them and to interpret their origins.	
	SNPA's Place-names Task and Finish	
	Group was set up in October 2020 to	
	develop a methodology for promoting and	
	promoting placenames.	
	The Group is collaborating on this work	
	with the Welsh Language Commissioner,	
	Cadw and the Royal Commission on the	
	Ancient and Historical Monuments of	
	Wales, as well as individual experts.	

3.11. Ensure recruitment of sufficiently skilled staff to ensure the continued provision of fully bilingual services throughout the Authority.

Contributes to Strategic Area: Welsh Language Services

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
The Authority has always advertised all	The percentage of Welsh speakers	A total of 159 vacant posts classed as
vacant posts as Welsh essential.	employed by the Authority has remained	Welsh essential have been advertised
However, it is recognised that the skill	consistent since 2016, at between 94 –	since the year 2016/17. Of these, 2
level required in Welsh varies between	95% each year.	posts could not be filled with Welsh
posts.		speakers. 1 post was a seasonal short-
	31.03.16: 140 staff employed, of which	term contract, and an appointment to the
A Welsh language skills framework was	132 were bilingual = 94%	second post was made on the condition
developed at the start of 2020, which		that the employee learn Welsh to a
classifies the required skill level for each	31.03.17: 134 staff employed, of which	specific level within 2 years. In addition,
post from 0 to 5+ in 4 categories, namely	127 were bilingual = 95%	some of the jobs by now have been filled
listening, speaking, reading and writing.		with Welsh speakers who lack confidence
	31.03.18: 143 staff employed, of which	and / or who have basic skills.
Each Head of Service now scores each	136 were bilingual = 95%	
vacant post, with the scoring being		Although the data appears positive, the
moderated by the Head of Administration	31.03.19: 126 staff employed, of which	reality is that it is becoming increasingly
and Customer Care, before receiving	119 were bilingual = 94%	difficult to draw up a shortlist and appoint
final approval from the Management		for certain posts.
Team. Applicants are now aware before	31.03.20: 131 staff employed, of which	
applying, the exact skill level required for	124 were bilingual = 94.7%	This has been identified as a barrier
the position.	04 00 04 400 44%	towards the Authority being able to
	31.03.21: 136 staff were employed, of	operate all of its services in Welsh for the
	which 130 were bilingual = 95%	future.

Activity / Project / Work Area:
3.12. Welsh is the primary language that the Authority uses to conduct its business.

Contributes to Strategic Area: Welsh Language Services

Description:	Outcome / Results:	Conclusion:
The Authority always conducts its public	When partnership meetings are	Since the onset of the pandemic, the
meetings primarily in Welsh with	organised by the Authority, arrangements	Authority as with all other organisations,
translation services available for non-	are made to always have the translation	have had to find alternatives to the usual
Welsh speaking attendees.	service present, unless all attendees are	ways of working. After an initial delay,
	able to converse in Welsh.	the Authority's democratic functions were
The Authority also communicates closely		fully restored by May 2020. It was vital
with various partners and stakeholders	When attending partnership and other	for the Authority to be able to have a fully
on a regular basis. It is important to the	stakeholder meetings not organised by	operational virtual platform that could
Authority that it does this primarily	the Authority, staff request that they	accommodate simultaneous translation,
through the medium of Welsh.	contribute in Welsh, and that	and this was achieved using Zoom.
	arrangements are put in place to accommodate this.	Whilst our committees were operational,
	accommodate this.	staff did experience issues with
		conducting virtual meetings with some
		other public authorities during this time,
		as the use of Zoom was barred by many
		organisations. This issue was
		challenging, as using other platforms
		meant that translation was not possible.
		By and large this has been avoided, and
		staff have continued to hold partnership
		meetings through Zoom with
		simultaneous translation present when
		required.

4. Statistical Analysis

- 4.1. The statistical analysis included in the original Strategy document uses the data from the 2011 Census. As this data is available by Ward area, staff from the policy service were able to analyse and produce data specifically for residents who live within the National Park.
- 4.2. The Census data is the most accurate and comprehensive data source available. This gives us an unequivocal snapshot of the situation with regards to the Welsh language every 10 years. Unfortunately, the initial findings from the 2021 Census will not be available until March 2022, with more detailed and localised data not being published until much later, so this review will not be able to take advantage of the most up to date data gathered.
- 4.3. To try and assess whether the Authority's work in this area over the last few years is having a positive impact on the overall numbers of Welsh speakers as well as the use of the Welsh language locally, national data sources and local data have been used.
- 4.4. Below are 2 key statistics on the Welsh language derived from the Annual Population Survey and the National Survey for Wales. Breakdown of data is published by local authority areas only, and therefore Gwynedd and Conwy County Borough Council data has been used, as data for the National Park specifically is not available.
- 4.5. Important caveats need to be highlighted when considering this information:
 - As these surveys are taken by a sample of the population (National Survey for Wales is conducted on 12,000 people), the survey results historically tend to have estimated results that are higher than those produced by the Census.
 - Due to the pandemic, the method used to conduct the National Survey for Wales survey changed to telephone only in March 2020, and all face-to-face interviews ceased at this time. Uncertainty remains over whether the change in data collection has impacted the overall results. Caution must therefore be used in interpreting this data.
- 4.6. It can be seen that the significant differences in the data from these 2 national sources gives very little confidence on the accuracy of these survey results when the sample is then scaled up for the whole population.

4.7. <u>Annual Population Survey</u>

Numbers and percentage who can speak Welsh (aged 3 or over)

	GWYNEDD		
	2016/17	31/12/20	Trend
Can speak Welsh	87,600	91,400	•
% Can speak Welsh	74.1%	76.6%	•
Cannot speak Welsh	30,600	27,900	-
	CONWY		
Can speak Welsh	45,100	45,800	1
% Can speak Welsh	40.9%	41%	•
Cannot speak Welsh	65,200	65,900	1

4.8. National Survey for Wales

Percentage of Adults who can Speak Welsh (Aged 16+)

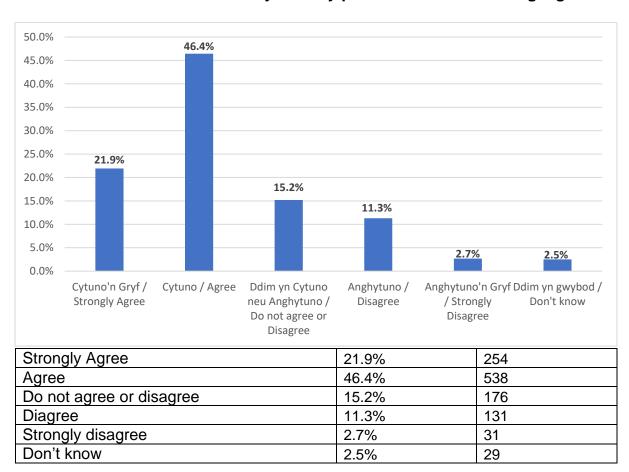
	GWYNEDD			
	2017/18	2019/20	Trend	
% of Adults who can speak Welsh	70%	64%	•	
		CONWY		
% of Adults who can Speak Welsh	29%	24%	•	

- 4.9. In August and September 2021, an online survey was published and promoted through social media. This survey asked people to rate their experiences of interacting with Eryri National Park Authority and of their general perceptions of how we use the Welsh and English language in our everyday work.
- 4.10. In total 1,159 people completed the survey. 36.8% of the respondents lived and / or worked within the National Park, whilst a further 55.1% lived and / or worked on the outskirts or nearby the National Park, with only 8% of respondents being visitors to the area.

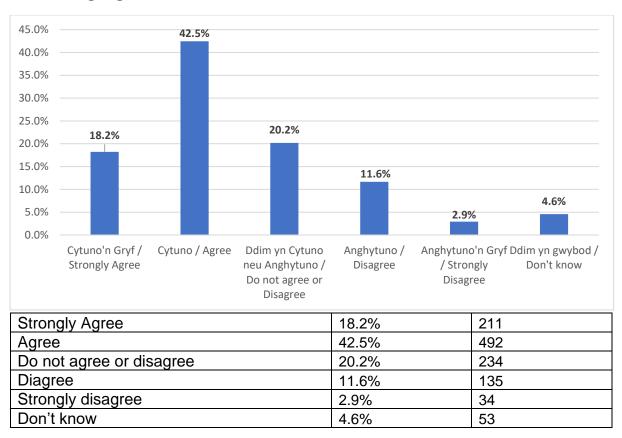
4.11. Promoting the Welsh Language

What are people's perceptions / opinions of how the Authority is promoting the Welsh language?

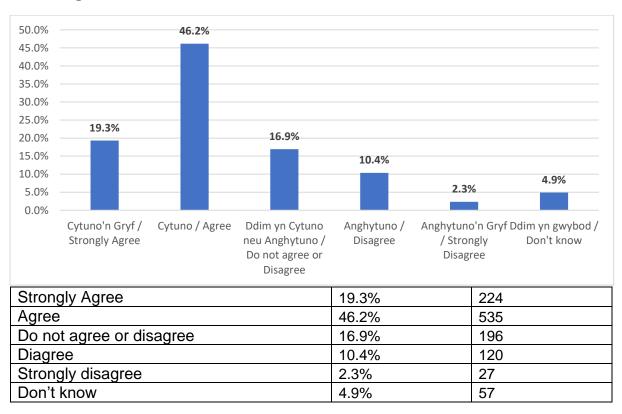
4.12. The National Park Authority actively promotes the Welsh Language



4.13. The National Park Authority does a good job of promoting the Welsh Language



4.14. The National Park Authority is a positive example of a bilingual organisation



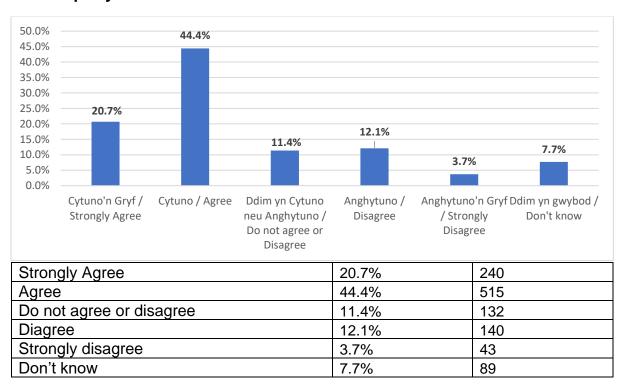
4.15 Using the Welsh Language

Strongly disagree

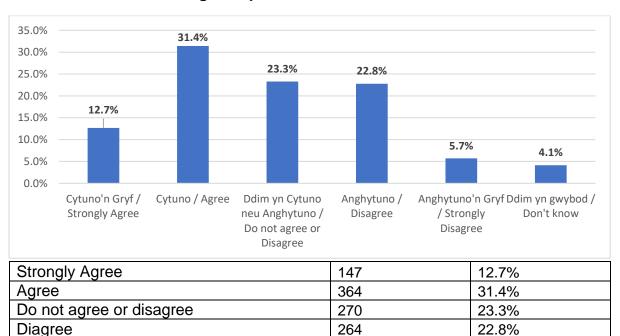
Don't know

What are people's perceptions / opinions of how the Authority is using the Welsh language in its everyday business?

4.16. The National Park Authority does everything in Welsh and English equally



4.17. The National Park Authority primarily does things in Welsh but always accommodates English speakers



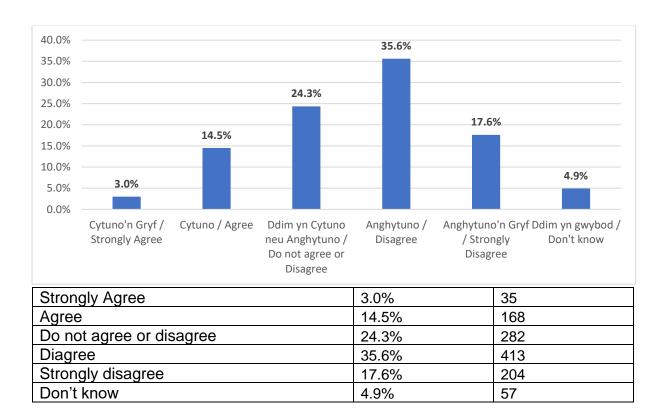
66

48

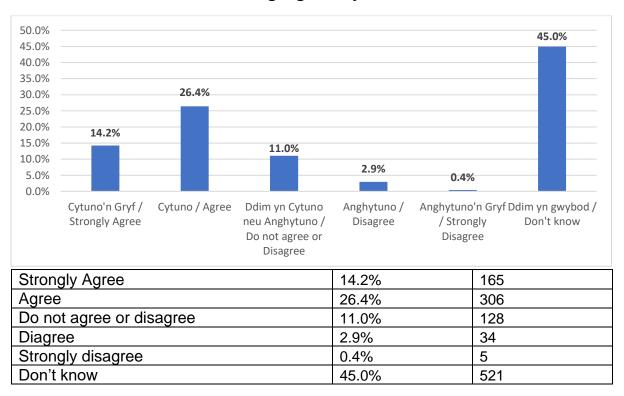
5.7%

4.1%

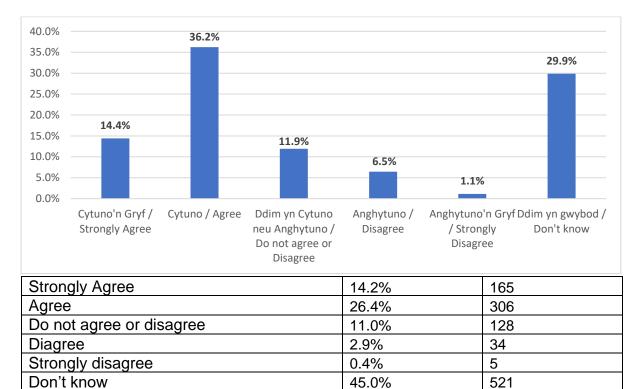
4.18. The National Park Authority primarily does things in English but always accommodates Welsh speakers



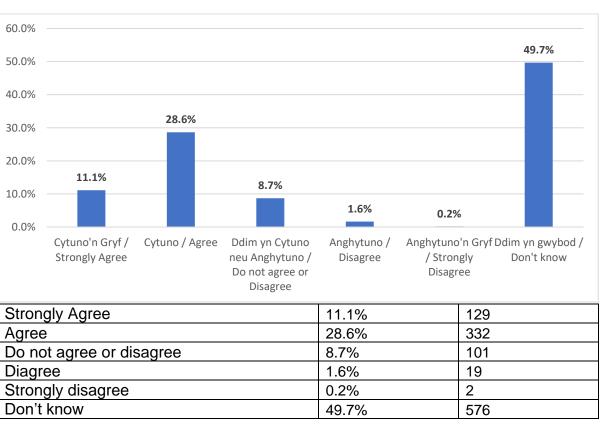
4.19. When I've telephoned the National Park office, I've always been able to have discussions in the language of my choice



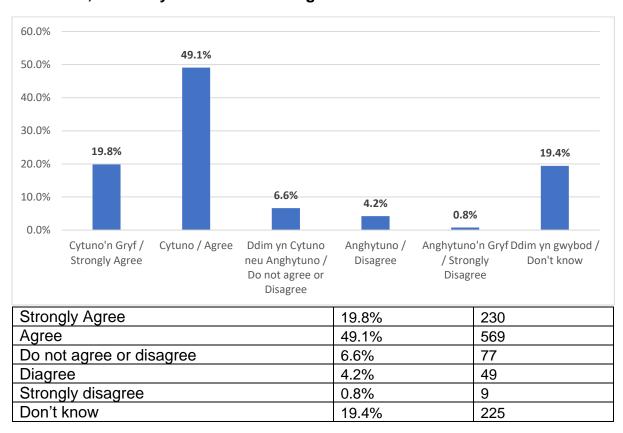
4.20. Staff who work on the frontline for the National Park are able to converse fully in Welsh and English



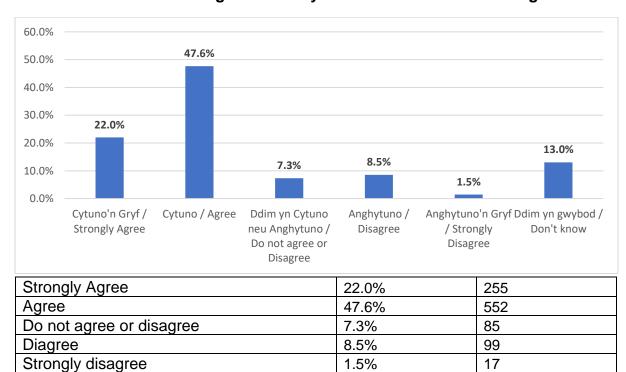
4.21. When I've contacted the National Park Authority by e-mail, I've always received a reply in the same language



4.22. All general communication by the National Park Authority for such things as invitations to public meetings, information about consultations etc., are always in Welsh and English



4.23. Social media messages are always available in Welsh and English

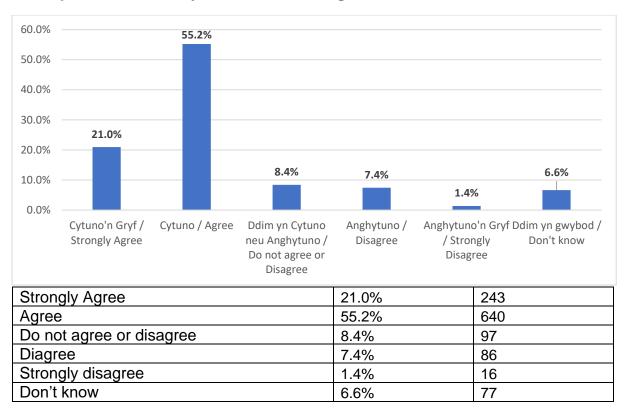


13.0%

151

Don't know

4.24. All the signs around the National Park that the National Park Authority produce are always in Welsh and English



5. <u>Conclusion</u>

- 5.1. The variance between different national data sources on the number of Welsh speakers in Gwynedd and Conwy makes it clear that this data cannot be relied upon to provide an accurate picture of the current situation compared to 5 years ago. The true picture of the language situation within the National Park will require publication of the 2021 Census Data. It is only then, that we will be in a position to know for sure whether the efforts to promote the Welsh language, not only by our Authority but by other public services and stakeholders locally will have had a positive impact.
- 5.2. It is therefore clear that at this stage it is not possible to assess whether the Authority has been successful in reaching its target increase of 2% in the number of Welsh speakers within the National Park, as set out in the Strategy.
- 5.3. However, in assessing the Authority's effectivenss in promoting the Welsh language and assessing people's experiences and perception of how the Welsh language is treated on the basis of equality with the English language by the Authority; the recent survey results are more encouraging.